

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 308

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 308

1958

I. Nos. 4456-4465

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 30 July 1958 to 7 August 1958*

	<i>Page</i>
No. 4456. Union of Soviet Socialist Republics and Czechoslovakia :	
Treaty concerning the provision of legal assistance in civil, family and criminal cases. Signed at Moscow, on 31 August 1957	3
No. 4457. Union of Soviet Socialist Republics and Norway :	
Agreement on cultural co-operation (with Protocol). Signed at Oslo, on 12 October 1956	95
No. 4458. United States of America and Sudan :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to economic and technical assistance. Khartoum, 31 March 1958	105
No. 4459. United States of America and Colombia :	
Agricultural Commodities Agreement under Title I of the Agricultural Trade Development and Assistance Act, as amended (with Memorandum of Understanding and related notes dated 14 and 26 March 1958). Signed at Bogotá, on 14 March 1958	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the above-mentioned Agreement. Bogotá, 20 March and 23 April 1958	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the above-mentioned Agreement of 14 March 1958. Bogotá, 10 and 23 April 1958	115
No. 4460. United States of America and Iran :	
Air Transport Agreement (with schedule). Signed at Tehran, on 16 January 1957	147

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 308

1958

I. N°s 4456-4465

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 30 juillet 1958 au 7 août 1958*

	<i>Pages</i>
N° 4456. Union des Républiques socialistes soviétiques et Tchécoslovaquie :	
Traité relatif à l'entraide judiciaire en matière civile, familiale et pénale. Signé à Moscou, le 31 août 1957	3
N° 4457. Union des Républiques socialistes soviétiques et Norvège :	
Accord de coopération culturelle (avec Protocole). Signé à Oslo, le 12 octobre 1956	95
N° 4458. États-Unis d'Amérique et Soudan :	
Échange de notes constituant un accord d'assistance économique et technique. Khartoum, 31 mars 1958	105
N° 4459. États-Unis d'Amérique et Colombie :	
Accord relatif aux produits agricoles, conclu dans le cadre du titre I de la loi tendant à développer et à favoriser le commerce agricole, telle qu'elle a été modifiée (avec Mémoire d'accord et notes connexes, en date des 14 et 26 mars 1958). Signé à Bogota, le 14 mars 1958	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'Accord susmentionné. Bogota, 20 mars et 23 avril 1958	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'Accord susmentionné du 14 mars 1958. Bogota, 10 et 23 avril 1958	115
N° 4460. États-Unis d'Amérique et Iran :	
Accord de transports aériens (avec tableau). Signé à Téhéran, le 16 janvier 1957	147

	<i>Page</i>
No. 4461. United States of America and China :	
Agricultural Commodities Agreement under Title I of the Agricultural Trade Development and Assistance Act, as amended (with Memorandum of Understanding). Signed at Taipei, on 18 April 1958	179
No. 4462. United States of America and Italy :	
Agreement for co-operation concerning the civil uses of atomic energy. Signed at Washington, on 3 July 1957	195
No. 4463. China and Hashemite Kingdom of Jordan :	
Treaty of Amity. Signed at Amman, on 19 November 1957	227
No. 4464. Belgium and Spain :	
Convention on social security. Signed at Brussels on 28 November 1956 .	239
No. 4465. Belgium and Spain :	
Convention respecting emigration. Signed at Brussels, on 28 November 1956	285
 ANNEX A. <i>Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations</i>	
No. 4. Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations, adopted by the General Assembly of the United Nations on 13 February 1946 :	
Accession by Finland and Ghana	300
No. 50. Declaration of Turkey recognizing as compulsory the jurisdiction of the Court, in conformity with Article 36, paragraph 2, of the Statute of the International Court of Justice. Ankara, 22 May 1947 :	
Renewal	301
No. 291. Exchange of notes between the Government of Belgium and the Government of Denmark constituting an agreement relating to the abolition of passport visas in the relations between the two countries. Copenhagen, 28 January, 17 and 18 March 1947 :	
Exchange of letters constituting an additional agreement to the above-mentioned Agreement. Brussels, 29 and 30 April 1958	303

N° 4461. États-Unis d'Amérique et Chine :

Pages

Accord relatif aux produits agricoles, conclu dans le cadre du titre I de la loi tendant à développer et à favoriser le commerce agricole, telle qu'elle a été modifiée (avec Mémorandum d'accord). Signé à Taïpei, le 18 avril 1958 179

N° 4462. États-Unis d'Amérique et Italie :

Accord de coopération concernant l'utilisation de l'énergie atomique à des fins civiles. Signé à Washington, le 3 juillet 1957 195

N° 4463. Chine et Royaume hachémite de Jordanie :

Traité d'amitié. Signé à Amman, le 19 novembre 1957 227

N° 4464. Belgique et Espagne :

Convention sur la sécurité sociale. Signée à Bruxelles, le 28 novembre 1956 239

N° 4465. Belgique et Espagne :

Convention d'émigration. Signée à Bruxelles, le 28 novembre 1956 285

ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

N° 4. Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 13 février 1946 :

Adhésion par la Finlande et le Ghana 300

N° 50. Déclaration de la Turquie reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice, conformément au paragraphe 2 de l'Article 36 du Statut de la Cour. Ankara, 22 mai 1947 :

Renouvellement 301

N° 291. Échange de notes entre le Gouvernement de la Belgique et le Gouvernement du Danemark constituant un accord concernant la suppression du visa des passeports dans les relations entre les deux pays. Copenhague, 28 janvier, 17 et 18 mars 1947 :

Échange de lettres constituant un accord additionnel à l'Accord susmentionné. Bruxelles, 29 et 30 avril 1958 302